

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

(Reglamento REACH (CE) n° 1907/2006 - n° 2020/878)

#### SECCIÓN 1 : IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

#### 1.1. Identificador del producto

Nombre del producto : 15.5 1L Código del producto : 155-1l

# 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Lubricante para motor de 4 tiempos

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Denominación Social: IPONE

Dirección: La Meunière . 13480 CABRIES FR

Teléfono: +33 (0)4 42 94 05 65. Fax: +33 (0)4 42 94 05 66. Telex: .

info@ipone.fr

#### 1.4. Teléfono de emergencia: www.centres-antipoison.net/index.

Sociedad/Organismo: Centre Anti Poison de NANCY.

#### Otros números de emergencia

UNITED STATES: 001 866 928 0789 / CANADA: 001 800 579 7421 / MEXICO : +52 55 5004 8763 / MIDDLE EAST - AFRICA : +44 1235

239671

BRAZIL: +55 11 3197 5891 / COLOMBIA: +57 601 508 7337 / ARGENTINA: +54 11 5984 3690 / CHILE: +562 2582 9336

INTCF +34 91 562 04 20 (24h) 24 hours a day, 7 days a week

# **SECCIÓN 2 : IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS**

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

## En conformidad con el reglamento (CE) nº 1272/2008 y sus adaptaciones.

Esta mezcla no presenta peligro físico. Consulte las recomendaciones acerca de los demás productos presentes en el lugar.

Esta mezcla no supone un peligro para la salud a excepción de posibles valores límites de exposición profesional (véanse los apartados 3 y 8).

Esta mezcla no es peligrosa para el medioambiente. No existe ninguna amenaza conocida ni previsible para el medioambiente en las condiciones normales de uso.

# 2.2. Elementos de la etiqueta

# En conformidad con el reglamento (CE) nº 1272/2008 y sus adaptaciones.

No se requiere ningún elemento de etiquetado para esta mezcla.

#### 2.3. Otros peligros

La mezcla no contiene 'Sustancias extremadamente preocupantes' (SVHC) >= 0,1% publicadas por el Organismo Europeo de Productos Químicos (ECHA) según el artículo 57 del REACH : http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table

La mezcla no responde a los criterios aplicables a las mezclas PBT ni vPvB en conformidad con el anexo XIII de la reglamentación REACH (CE) nº 1907/2006.

La mezcla no contiene sustancias en cantidad igual o superior al 0.1 % con propiedades de alteración endocrina según los criterios del Reglamento Delegado (UE) 2017/2100 de la Comisión o del Reglamento (UE) 2018/605 de la Comisión.

# SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

#### 3.2. Mezclas

# Composición :

| Identificación                  | Clasificación (CE) 1272/2008 | Nota | %              |
|---------------------------------|------------------------------|------|----------------|
| CAS: 101316-72-7                |                              | L    | 25 <= x % < 50 |
| EC: 309-877-7                   |                              |      |                |
| REACH: 01-2119489969-06         |                              |      |                |
|                                 |                              |      |                |
| ACEITES LUBRICANTES (PETRÓLEO), |                              |      |                |
| C24-50, EXTRAÍDOS CON           |                              |      |                |
| DISOLVENTES, DESPARAFINADOS,    |                              |      |                |
| HIDROGENADOS                    |                              |      |                |
| CAS: 64742-54-7                 |                              | L    | 25 <= x % < 50 |
| EC: 265-157-1                   |                              |      |                |
| REACH: 01-2119484627-25         |                              |      |                |

| DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS<br>(PETROLE) HYDROTRAITÉS |                         |   |                |
|---|-------------------------|---|----------------|
| CAS: 64742-55-8   | GHS08                   | L | 10 <= x % < 25 |
| EC: 265-158-7   | Dgr                     |   |                |
| REACH: 01-2119487077-29                                   | Asp. Tox. 1, H304       |   |                |
| DISTILLATES (PETROLEUM),<br>HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC |                         |   |                |
| CAS: 64742-54-7   | GHS08                   | L | 10 <= x % < 25 |
| EC: 265-157-1   | Dgr                     |   |                |
| REACH: 01-2119484627-25                                   | Asp. Tox. 1, H304       |   |                |
|   |                         |   |                |
| DISTILLATES (PETROLEUM),                                  |                         |   |                |
| HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC                             |                         |   |                |
| CAS: 2215-35-2  | GHS05, GHS09            |   | 0 <= x % < 2.5 |
| EC: 218-679-9   | Dgr                     |   |                |
| REACH: 01-2119953275-34                                   | Skin Irrit. 2, H315     |   |                |
|   | Eye Dam. 1, H318        |   |                |
| ZINC  | Aquatic Chronic 2, H411 |   |                |
| O,O,O',O'-TETRAKIS(1,3-DIMETHYL                           |                         |   |                |
| BUTYL) BIS(PHOSPHORODITHIOATE)                            |                         |   |                |

# Límites de concentración específicos:

| Identificación                  | Límites de concentración específicos | ATE                       |
|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| CAS: 2215-35-2                  | Eye Dam. 1: H318 C>= 10%             | oral: ATE = 2230 mg/kg PC |
| EC: 218-679-9                   |                                      |                           |
| REACH: 01-2119953275-34         |                                      |                           |
|                                 |                                      |                           |
| ZINC                            |                                      |                           |
| O,O,O',O'-TETRAKIS(1,3-DIMETHYL |                                      |                           |
| BUTYL) BIS(PHOSPHORODITHIOATE)  |                                      |                           |

## Información sobre los componentes :

(Texto completo de las frases H: ver la sección 16)

Nota L : La clasificación como cancerígeno no se aplica porque la sustancia contiene menos de 3 % de extracto de dimetilsulfóxido (DMSO), medido según el método IP 346.

# **SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS**

De forma general, en caso de duda o si persisten los síntomas, llamar siempre a un médico

NO hacer ingerir NUNCA nada a una persona inconsciente.

# 4.1. Descripción de los primeros auxilios

# En caso de exposición por inhalación :

Llevar a la persona afectada al aire libre. En caso de que persistan los síntomas, requerir asistencia médica.

## En caso de proyecciones o de contacto con los ojos :

Lavar inmediatamente con agua abundante, también bajo los párpados.

# En caso de proyecciones o de contacto con la piel :

Retirar inmediatamente todas las ropas contaminadas.

Lavar inmediatamente con agua abundante y jabón.

## En caso de ingestión :

Consultar a un médico y mostrarle la etiqueta.

# 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

No hay datos disponibles.

# 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No hay datos disponibles.

# **SECCIÓN 5 : MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

No inflamable.

# 5.1. Medios de extinción

## Medios de extinción apropiados

Polvo seco, espuma y dióxido de carbono.

#### 15.5 1L - 155-1I

#### Medios de extinción inapropiados

Chorro de agua de gran presión.

#### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Un incendio produce frecuentemente un espeso humo negro. La exposición a los productos de descomposición puede conllevar riesgos para la salud

No respirar los humos

En caso de incendio, se puede formar :

- monóxido de carbono (CO)
- dióxido de carbono (CO2)

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

No hay datos disponibles.

#### SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

# 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Remitirse a las medidas de protección enumeradas en las rúbricas 7 y 8

El vertido de la sustancia puede provocar que las superficies resbalen.

#### Para el personal de primeros auxilios

El personal de intervención contará con equipos de protección individual apropiado (Consultar la sección 8).

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Contener y recoger las fugas con materiales absorbentes no combustibles, como por ejemplo : arena, tierra, vernicular, tierra de diatomeas en bidones para la eliminación de los residuos

Impedir el vertido en alcantarillas o cursos de agua.

# 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Limpiar preferentemente con un detergente y evitar la utilización de disolventes

#### 6.4. Referencia a otras secciones

No hay datos disponibles.

#### **SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO**

Las prescripciones relativas a los lugares de almacenamiento se aplican a las zonas de trabajo donde se manipula la mezcla.

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Lavarse las manos después de cada utilización.

Do not swallow

Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa.

#### Prevención de incendios :

Prohibir el acceso a las personas no autorizadas

Evítese la acumulación de cargas electrostáticas con conexiones a tierra.

No fumar

## Equipos y procedimientos recomendados :

Para la protección individual, consultar la sección 8.

Observar las precauciones indicadas en la etiqueta, así como las normativas de la protección de seguridad y prevención de riegos laborales.

Mantener los puestos de trabajo bien ventilados.

# Equipos y procedimientos prohibidos:

Está prohibido fumar, comer y beber en los lugares donde se utiliza la mezcla.

No respirar los humos/vapores/aerosoles.

# 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenar en un lugar seco y bien ventilado con una temperatura de entre 5º C y 40º C

Utilizar únicamente recipientes, juntas y tuberías resistentes a los hidrocarburos.

#### Almacenamiento

Manténgase fuera del alcance de los niños.

#### Embalaje

Conservar siempre en embalaje original.

# 7.3. Usos específicos finales

No hay datos disponibles.

# SECCIÓN 8 : CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

# 8.1. Parámetros de control

No hay datos disponibles.

#### 8.2. Controles de la exposición

# Controles técnicos apropiados

Disponer de una ventilación adecuada, si fuera posible por aspiración, en los puestos de trabajo y por extracción general conveniente.

El personal debe llevar ropa de trabajo lavada regularmente.

#### Medidas de protección individual, tales como los equipos de protección individual

Utilizar equipos de protección individual limpios y en buen estado.

Almacenar los equipos de protección individual en un lugar limpio, lejos de la zona de trabajo.

Durante la utilización, no comer, beber ni fumar. Quitarse y lavar la ropa contaminada antes de volver a utilizarla. Proporcionar una ventilación adecuada, sobre todo en los lugares cerrados.

#### - Protección de ojos / rostro

Evitar el contacto con los ojos

Utilizar protecciones oculares diseñadas contra las proyecciones de líquidos

Antes de cualquier manipulación, es necesario usar gafas de seguridad conformes a la norma EN166.

#### - Protección de las manos

Usar guantes protectores apropiados en caso de contacto prolongado o reiterado con la piel.

Tipo de guantes recomendados:

| Glove         | 0.38 mm  |
|---------------|----------|
| thickness:    |          |
| Break-through | > 480 mn |
| time:         |          |

# - Protección corporal

La ropa del personal debe lavarse con regularidad.

Después del contacto con el producto, habrá que lavar todas las partes del cuerpo que se hayan contaminado.

#### - Protección respiratoria

Utilizar el respirador únicamente cuando se formen aerosoles o neblinas.

#### **SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS** 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas Estado físico Estado Físico: Líquido Fluido Color No especificado Olor Umbral olfativo: no precisado. Punto de fusión Punto/intervalo de fusión : No concernido. Punto de congelación Punto/rango de congelamiento : no precisado. Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición Punto/intervalo de ebullición : No concernido. Inflamabilidad Inflamabilidad (sólido, gas): no precisado. Límite superior e inferior de explosivida Propiedades explosivas, límite inferior de explosividad (%): no precisado. Propiedades explosivas, límite superior de explosividad (%): no precisado. Punto de inflamación Intervalo de punto de inflamación : PI > 100°C. Temperatura de auto-inflamación Temperatura de autoinflamación : No concernido. Temperatura de descomposición Punto/intervalo de de descomposición : No concernido. рΗ PH (solución acuosa): no precisado. pH: No concernido. Viscosidad cinemática 140.9 mm2/s à 40°C Viscosidad:

# Solubilidad

| Solubilidad en agua : | Insoluble.    |
|-----------------------|---------------|
| Liposolubilidad:      | no precisado. |

#### Coeficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico)

Coeficiente de reparto n-octanol/agua : no precisado.

#### Presión de vapor

Presión de vapor (50°C):

No concernido.

# Densidad y/o densidad relativa

Densidad: <1

# Densidad de vapor relativa

Densidad de vapor : no precisado.

#### Características de las partículas

La mezcla no contiene nanoformas.

#### 9.2. Otros datos

No hay datos disponibles.

#### 9.2.1. Información relativa a las clases de peligro físico

No hay datos disponibles.

# 9.2.2. Otras características de seguridad

No hay datos disponibles.

#### **SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD**

#### 10.1. Reactividad

No hay datos disponibles.

#### 10.2. Estabilidad química

Esta mezcla es estable en las condiciones de manipulación y de almacenamiento recomendadas en la sección 7.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No hay datos disponibles.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Conservar alejado del calor y de toda llama o fuente de chispas. .

Evítese la acumulación de cargas electrostáticas.

# 10.5. Materiales incompatibles

Oxidantes fuertes

Ácidos

# 10.6. Productos de descomposición peligrosos

La descomposición térmica puede provocar/formar :

- monóxido de carbono (CO)
- dióxido de carbono (CO2)

# **SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA**

# 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008

No hay datos disponibles.

# 11.1.1. Sustancias

#### Toxicidad aguda:

ZINC O,O,O',O'-TETRAKIS(1,3-DIMETHYLBUTYL) BIS(PHOSPHORODITHIOATE) (CAS: 2215-35-2)

Por vía oral : DL50 = 2230 mg/kg peso corporal/día

Por vía cutánea : DL50 > 25000 mg/kg peso corporal/día

Por inhalación (Polvos/niebla) : CL50 > 2 mg/l

DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (CAS: 64742-54-7)

Por vía oral : DL50 > 5000 mg/kg

Especie: rata

Por vía cutánea : DL50 > 2000 mg/kg peso corporal/día

Especie: conejo

15.5 1L - 155-1I

Por inhalación (Polvos/niebla) : CL50 > 5.53 mg/l

Especie: rata

#### 11.1.2. Mezcla

#### Corrosión cutánea/irritación cutánea:

Los contactos prolongados o reiterados con la sustancia pueden eliminar la grasa natural de la piel y, por tanto, provocar dermatitis no alérgicas por contacto y absorción a través de la epidermis.

#### Lesiones oculares graves/irritación ocular :

Irritación ligera de los ojos

# Peligro por aspiración :

La inhalación de vapores puede provocar irritación del sistema respiratorio en personas muy sensibles.

Si se ingiere puede causar daño pulmonar.

#### 11.2. Información sobre otros peligros

# **SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA**

#### 12.1. Toxicidad

#### 12.1.1. Sustancias

DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (CAS: 64742-54-7)

Toxicidad para los peces : CL50 > 100 mg/l

Duración de exposición : 96 h

Toxicidad para los crustáceos : CE50 > 100 mg/l

Duración de exposición: 48 h

Toxicidad para las algas : CEr50 > 100 mg/l

Duración de exposición: 72 h

#### 12.1.2. Mezclas

No hay ninguna información disponible sobre la toxicidad acuática de la mezcla.

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

#### 12.2.1. Sustancias

DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (CAS: 64742-54-7)

Biodegradación : Se degrada rápidamente.

DISTILLATS PARAFFINIQUES LOURDS (PETROLE) HYDROTRAITÉS (CAS: 64742-54-7)

Biodegradación : no hay datos disponibles sobre la degradabilidad. La sustancia se considera

como que no se degrada rápidamente.

# 12.3. Potencial de bioacumulación

#### 12.3.1. Sustancias

DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (CAS: 64742-54-7)

Coeficiente de reparto octanol/agua : log Koe < 6

# 12.4. Movilidad en el suelo

Poco volátil en el suelo.

Insoluble en agua; la sustancia flota en la superficie del agua.

# 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

No hay datos disponibles.

### 12.6. Propiedades de alteración endocrina

No hay datos disponibles.

#### 12.7. Otros efectos adversos

No deseche el producto en el medioambiente natural, aguas efluentes o aguas superficiales.

# SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Se debe realizar una gestión apropiada de los residuos de la mezcla y/o de su envase en conformidad con las disposiciones de la directiva 2008/98/CE.

# 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

No verter en las alcantarillas ni en los cursos de agua

#### Residuos:

La gestión de los residuos se realiza sin poner en peligro la salud humana y sin perjudicar el medioambiente, y en especial, sin crear riesgos para el agua, el aire, el suelo, la fauna o la flora.

Reciclar o eliminar, según la legislación en vigor, a través de un gestor de residuos o una empresa autorizada.

No contaminar el suelo o el agua con los residuos, y no eliminarlos en el medio ambiente.

#### **Envases contaminados:**

Vaciar completamente el envase. Conservar la(las) etiqueta(s) en el envase.

Entregar a un gestor autorizado.

#### **SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

Preparación exenta de la clasificación y del etiquetado Transporte

14.1. Número ONU o número ID

-

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

-

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

-

14.4. Grupo de embalaje

-

14.5. Peligros para el medio ambiente

.

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

\_

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

-

#### SECCIÓN 15. Información reglamentaria

# 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla Información relativa a la clasificación y al etiquetado que figura en la sección 2:

Se han tenido en cuenta las siguientes reglamentaciones:

Reglamento (CE) n° 1272/2008 modificado por la normativa (UE) n° 2022/692 (ATP 18)

# Información relativa al embalaje:

No hay datos disponibles.

# Restricciones aplicadas en virtud del Título VIII del Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH):

La mezcla no contiene ninguna sustancia restringida según el anexo XVII del Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH):

https://echa.europa.eu/substances-restricted-under-reach.

# Precursores de explosivos:

La mezcla no incluye ninguna sustancia sujeta al Reglamento (UE) 2019/1148 sobre la comercialización y la utilización de precursores de explosivos.

# Disposiciones particulares :

No hay datos disponibles.

# 15.2. Evaluación de la seguridad química

Product is not classified hazardous. Exposure scenarios are not required.

#### **SECCIÓN 16 : OTRA INFORMACIÓN**

Dado que no conocemos las condiciones de trabajo del usuario, las informaciones que figuran en la presente ficha de seguridad se basarán en el estado de nuestros conocimientos y en las normativas tanto nacionales como comunitarias.

La mezcla no debe ser utilizada para otros usos que no sean los especificados en la sección 1 sin haber obtenido previamente instrucciones de manipulación por escrito.

El usuario es totalmente responsable de tomar todas las medidas necesarias para responder a las exigencias de las leyes y normativas locales. La información indicada en la presente ficha de datos de seguridad debe considerarse como una descripción de las exigencias de seguridad relativas a esta mezcla y no como una garantía de las propiedades de la misma.

# Texto de las frases mencionadas en la sección 3 :

| H304 | Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. |
|------|--|
| H315 | Provoca irritación cutánea.  |

| H318 | Provoca lesiones oculares graves.                                    |
|------|--|
| H411 | Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. |

#### Abreviaturas y acrónimos :

LD50 : La dosis de una sustancia de prueba que resulta en un 50% de letalidad en un período de tiempo determinado.

LC50 : Concentración de una sustancia problema que resulta en un 50% de letalidad en un período determinado.

EC50 : La concentración efectiva de un producto químico cuyo efecto corresponda al 50% de la respuesta máxima.

ECr50 : La concentración efectiva de sustancia que causa una reducción del 50% en la tasa de crecimiento.

REACH: Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de sustancias químicas

ETA: Estimación de la Toxicidad Aguda

PC: Peso corporal

STEL: Short-term exposure limit TWA: Time Weighted Averages

TMP: Tabla de enfermedades profesionales (en Francia)

VLE : Valor límite de exposición. VME : Valor medio de exposición.

ADR: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera.

IMDG: International Maritime Dangerous Goods.

IATA: International Air Transport Association.

OACI: Organización de Aviación Civil Internacional.

RID: Regulations concerning the International carriage of Dangerous goods by rail.

WGK : Wassergefahrdungsklasse (Clase de peligro para el agua).

PBT : Persistente, bioacumulable y tóxico. vPvB : Muy persistente y muy bioacumulable. SVHC : Sustancias extremadamente preocupantes.